

Nombre del producto: MOBILGREASE 33  
MSDS: 2030713XEC  
Fecha de Revisión: 23 Oct 2020  
Página 1 de 9

## HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

### SECCIÓN 1 IDENTIFICACIÓN DEL MATERIAL Y DEL PROVEEDOR

De acuerdo a la fecha de revisión arriba indicada, esta (M)SDS cumple con las regulaciones en Ecuador

#### PRODUCTO

**Nombre del producto:** MOBILGREASE 33  
**Descripción del producto:** Bases y aditivos sintéticos  
**DGN:** 2030713XEC  
**Código del producto:** 201550402040  
**Uso previsto:** Grasa

#### IDENTIFICACION DE LA COMPAÑIA

**Proveedor:** TERPEL-COMERCIAL ECUADOR CIA. LTDA  
Av. Joaquín Orrantía, Edificio Solaris  
Piso 12, Oficinas (801-802)  
Guayaquil Ecuador

**Información técnica del producto** (593) 4263-4060  
**Contacto general del proveedor** (593) 4263-4060

### SECCIÓN 2 IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

Este material es peligroso según las normas regulatorias (ver (M)SDS sección 15).

#### CLASIFICACIÓN SGA:

Tóxico agudo para el medio acuático: Categoría 3. Tóxico crónico para el medio acuático: Categoría 3.

#### ETIQUETA:

**Pictograma:** Sin pictograma

**Palabra de señal:** Sin palabra de advertencia

#### Indicaciones de peligro:

Medio ambiente: H412: Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

#### Indicaciones de precaución:

Prevención: P273: Evite que se libere al medio ambiente.  
Eliminación: P501: Eliminar el contenido y el recipiente conforme a las normativas locales.

#### Otra información relativa a los peligros:

Nombre del producto: MOBILGREASE 33  
 MSDS: 2030713XEC  
 Fecha de Revisión: 23 Oct 2020  
 Página 2 de 9

### PELIGROS FÍSICOS / QUÍMICOS

Ningún peligro significativo.

### PELIGROS PARA LA SALUD

La inyección a alta presión bajo la piel puede causar daños graves. Exposición excesiva puede ocasionar irritación a los ojos, a la piel o irritación respiratoria. Alcanos ramificados de baja viscosidad en el aire pueden afectar los pulmones.

### PELIGROS AL MEDIO AMBIENTE

Ningún peligro adicional.

**NFPA ID de Peligro:** Salud: 0      Inflamabilidad: 1      Reactividad: 0

**NOTA:** Este material no se debería usar para ningún otro propósito que el uso previsto en la Sección 1 sin la asesoría de un experto. Los estudios sobre salud han mostrado que la exposición a productos químicos puede causar riesgos potenciales para la salud de los humanos los cuales pueden variar de persona a persona.

<b>SECCIÓN 3</b>	<b>COMPOSICIÓN E INFORMACIÓN DE LOS INGREDIENTES PELIGROSOS</b>
------------------	---

Este material está definido como una mezcla.

#### Substancia(s) Peligrosa(s) o Sustancia(s) Compleja(s) que requieren ser reportadas

Nombre	CAS#	Concentración*	Códigos de Peligro SGA
1-DECENO, DIMERO HIDROGENADO	68649-11-6	5 - < 10%	H304, H332
1-DECENO, TETRÁMERO Y TRIÍMERO HIDROGENADO	68649-12-7	60 - < 70%	H304
C12-14-TERC-ALQUILAMINAS CON 2(3H)-BENZOTIAZOLEDIONA	68911-68-2	0.1 - < 0.25%	H302, H317, H315, H318, H400(M factor 1), H410(M factor 1)
ACIDO CARBONICO, SAL DE CALCIO (1:1)	471-34-1	5 - < 10%	Ninguno
ÉSTER DEL ÁCIDO CARBOXÍLICO	60074	0.1 - < 1%	H302, H315, H318, H402, H412
ÁCIDO HEXANODIÓICO, SAL DE DILITIO	18621-94-8	1 - < 5%	H302, H402
COMPUESTO DE ZINC	60081	1 - < 2.5%	H317, H401, H411
DIALQUIL DITIOFOSFATO DE ZINC	68457-79-4	1 - < 2.5%	H315, H318, H401, H411

\* Todas las concentraciones están en porcentaje en peso a menos que el ingrediente sea un gas. Las concentraciones de gases están en porcentaje por volumen.

<b>SECCIÓN 4</b>	<b>PRIMEROS AUXILIOS</b>
------------------	--------------------------

#### INHALACIÓN

A temperaturas ambiente/ normal de manejo, se espera una mínima o ninguna irritación debida a la inhalación de vapor/neblina.

#### CONTACTO CON LA PIEL

Lave las áreas de contacto con agua y jabón. Si el producto se inyecta dentro o debajo de la piel, o en cualquier parte del cuerpo, independientemente de la apariencia del área lastimada o su tamaño, el individuo debe ser evaluado inmediatamente por un médico como una emergencia quirúrgica. Aún cuando los síntomas

Nombre del producto: MOBILGREASE 33  
MSDS: 2030713XEC  
Fecha de Revisión: 23 Oct 2020  
Página 3 de 9

iniciales de la inyección a alta presión sean mínimos o ausentes, el tratamiento quirúrgico dentro de las primeras horas puede reducir en últimas el grado de lesión en forma significativa.

#### **CONTACTO CON EL OJO**

Enjuague completamente con agua. Si se presenta irritación, obtenga asistencia médica.

#### **INGESTIÓN**

Normalmente no se requieren primeros auxilios. Si ocurre algún malestar busque atención médica.

<b>SECCIÓN 5</b>	<b>MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS</b>
------------------	--

#### **MEDIO DE EXTINCION**

**Medio de extinción adecuado:** Use niebla de agua, espuma, químico seco o dióxido de carbono (CO<sub>2</sub>) para extinguir las llamas.

**Medio de extinción inadecuado:** Corrientes directas de agua

#### **CONTRA INCENDIOS**

**Instrucciones contra incendios:** Evacue el área. Prevenga que el producto fluya fuera del área controlada por incendio o la dilución hacia fuentes de entrada, alcantarillados o suministro de agua potable. Los bomberos deben utilizar equipo de protección estándar y en espacios cerrados, equipo de respiración autónomo (SCBA). Utilice agua en rocío para enfriar las superficies expuestas al fuego y para proteger al personal.

**Productos de combustión peligrosos:** Aldehídos, Productos de combustión incompleta, Óxidos de carbono, Humo, Óxidos de azufre

#### **PROPIEDADES INFLAMABLES**

**Punto de inflamación [Método]:** >204°C (399°F) [EST. PARA ACEITE, ASTM D-92 (COC)]

**Límites de inflamabilidad (% aproximado de volumen en el aire):** LIE: 0.9 LSE: 7.0

**Temperatura de auto inflamación:** N/D

<b>SECCIÓN 6</b>	<b>MEDIDAS QUE DEBEN TOMARSE EN CASO DE DERRAME ACCIDENTAL</b>
------------------	--

#### **PROCEDIMIENTOS DE NOTIFICACIÓN**

En el caso de un derrame o emisión accidental, notifique a las autoridades pertinentes de acuerdo con todos los reglamentos aplicables.

#### **MEDIDAS DE PROTECCIÓN**

Evite el contacto con el material derramado. Consulte la Sección 5 sobre información contra incendios. Consulte la Sección sobre Identificación de Peligros para peligros significativos. Consulte la Sección 4 para recomendaciones sobre primeros auxilios. Consulte la Sección 8 sobre los mínimos requisitos para el equipo de Protección Personal. Medidas de protección adicional pueden ser necesarias dependiendo de las circunstancias específicas y/o del análisis experto del personal que atiende la emergencia.

#### **MANEJO DE DERRAMES**

**Derrame en tierra:** Retire el material derramado usando palas y colóquelo en un recipiente para reciclaje o desecho apropiado.

Nombre del producto: MOBILGREASE 33  
 MSDS: 2030713XEC  
 Fecha de Revisión: 23 Oct 2020  
 Página 4 de 9

**Derrame en agua:** Si puede hacerlo sin riesgo detenga la fuga. Confine el derrame inmediatamente usando barreras flotantes. Advierta a otras embarcaciones  
 Desnatar de la superficie.

Las recomendaciones para derrames en agua y en tierra se basan en el escenario más factible para este material; sin embargo, las condiciones geográficas, el viento, la temperatura, (y en caso de derrames en agua) la dirección y velocidad de olas, pueden influenciar en forma importante la acción apropiada que deba tomarse. Por esta razón, se deben consultar los expertos locales. Nota: Las regulaciones locales pueden prescribir o limitar la acción a tomarse.

### PRECAUCIONES MEDIO AMBIENTALES

Derrames grandes: Evite la entrada en corrientes de agua, alcantarillados, sótanos o áreas confinadas.

<b>SECCIÓN 7</b>	<b>MANEJO Y ALMACENAMIENTO</b>
------------------	--------------------------------

#### MANEJO

Evite pequeños derrames y fugas para evitar riesgos de resbalamiento.

**Acumulador estático:** Este material no es un acumulador estático.

#### ALMACENAMIENTO

No almacene en recipientes abiertos o sin identificar.

<b>SECCIÓN 8</b>	<b>CONTROL DE EXPOSICIÓN / PROTECCIÓN INDIVIDUAL</b>
------------------	--

#### VALORES DE EXPOSICIÓN LÍMITE

Límites de exposición/estándares (Nota: Los límites de exposición no son aditivos)

Nombre de la sustancia	Forma	Límite / Norma			Nota	Fuente
1-DECENO, DIMERO HIDROGENADO	Aerosoles (fracción torácica)	TWA	1 mg/m <sup>3</sup>		N/A	ExxonMobil
1-DECENO, TETRÁMERO Y TRÍMERO HIDROGENADO	Aerosoles (fracción torácica)	TWA	5 mg/m <sup>3</sup>		N/A	ExxonMobil
ACIDO CARBONICO, SAL DE CALCIO (1:1)	Fracción respirable	TWA	5 mg/m <sup>3</sup>		N/A	OSHA Z1
ACIDO CARBONICO, SAL DE CALCIO (1:1)	Polvo total.	TWA	15 mg/m <sup>3</sup>		N/A	OSHA Z1

NOTA: Los límites y estándares se muestran únicamente como guía. Siga las regulaciones aplicables.

#### CONTROLES DE INGENIERIA

El nivel de protección y los tipos de controles necesarios variarán dependiendo del potencial de las condiciones de exposición. Medidas de control a considerar:

Ningún requisito especial bajo condiciones normales de uso y con ventilación adecuada.

Nombre del producto: MOBILGREASE 33  
MSDS: 2030713XEC  
Fecha de Revisión: 23 Oct 2020  
Página 5 de 9

---

## PROTECCIÓN PERSONAL

Las selecciones del equipo de protección personal varían dependiendo de las condiciones potenciales de exposición tales como aplicaciones, prácticas de manejo, concentración y ventilación. La información sobre la selección del equipo de protección a usarse con este material, como se indica mas abajo, se basa en el uso normal previsto.

**Protección respiratoria:** Si los controles de ingeniería no mantienen las concentraciones de contaminantes en el aire a niveles que sean adecuados para proteger la salud del trabajador, puede ser adecuado el uso de un respirador aprobado. Si aplica, la selección, el uso y el mantenimiento del respirador debe cumplir con los requerimientos regulatorios. Los tipos de respiradores a ser considerados para este tipo de material incluyen:  
Generalmente no se requiere protección bajo condiciones normales de uso y con ventilación adecuada.

Para altas concentraciones en el aire, utilice un respirador con suministro de aire aprobado, operado en el modo de presión positiva. Los respiradores con suministro de aire con botella de escape pueden ser apropiados cuando los niveles de oxígeno son inadecuados, las propiedades de alerta de vapor / gas son deficientes o si puede haberse excedido la capacidad o el índice del filtro purificador de aire.

**Protección para las manos:** Cualquier información específica proporcionada sobre los guantes está basada en literatura publicada y datos del fabricante. Las condiciones de trabajo pueden afectar considerablemente el estado y la durabilidad del guante. Contacte al fabricante del guante para información específica en selección y durabilidad para sus condiciones de uso. Inspeccione y reemplace los guantes gastados o dañados. Los tipos de guantes considerados para este material incluyen:  
Generalmente no se requiere protección bajo condiciones normales de uso.

**Protección para los ojos:** Si el contacto es probable, se recomiendan anteojos de seguridad con protecciones laterales.

**Protección de la piel y el cuerpo:** Cualquier información proporcionada sobre prendas específicas se basa en la literatura publicada o datos del fabricante. Los tipos de prendas a considerar para este material incluyen:  
Bajo condiciones normales de uso no se requiere generalmente protección para la piel. De acuerdo con las buenas prácticas de higiene industrial, se deben tomar precauciones para evitar el contacto con la piel.

**Medidas de higiene específicas:** Observe siempre las buenas prácticas de higiene personal, como lavarse después de manejar el material y antes de comer, beber y/o fumar. Rutinariamente lave la ropa de trabajo y el equipo de protección para remover los contaminantes. Deseche la ropa y el calzado contaminados que no se puedan limpiar. Mantenga unas buenas prácticas de aseo.

## CONTROLES MEDIO AMBIENTALES

Cumplir con las reglamentaciones medioambientales limitando la eliminación al aire, agua y suelo. Proteger el medio ambiente aplicando medidas de control apropiadas para prevenir o limitar las emisiones.

<b>SECCIÓN 9</b>	<b>PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS</b>
------------------	---------------------------------------

**Las propiedades físicas y químicas se proporcionan por razones de seguridad, salud y medio ambiente y pueden no representar plenamente las especificaciones del producto.**

**Consulte al proveedor para información adicional.**

Nombre del producto: MOBILGREASE 33  
MSDS: 2030713XEC  
Fecha de Revisión: 23 Oct 2020  
Página 6 de 9

## INFORMACIÓN GENERAL

**Estado físico:** Sólido  
**Forma:** Semi-líquido  
**Color:** Azul-Verdoso  
**Olor:** Característico  
**Umbral de olor:** N/D

## INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA SALUD, SEGURIDAD Y MEDIO AMBIENTE

**Densidad relativa (a 15 °C):** 0.92 [ASTM D4052]  
**Inflamabilidad (Sólido, Gas):** N/A  
**Punto de inflamación [Método]:** >204°C (399°F) [EST. PARA ACEITE, ASTM D-92 (COC)]  
**Límites de inflamabilidad (% aproximado de volumen en el aire):** LIE: 0.9 LSE: 7.0  
**Temperatura de auto inflamación:** N/D  
**Punto de ebullición / Rango:** N/D  
**Temperatura de descomposición:** N/D  
**Densidad del vapor (Aire = 1):** N/D  
**Presión de vapor:** < 0.013 kPa (0.1 mm Hg) a 20°C [Estimado]  
**Velocidad de evaporación (Acetato de n-butilo = 1):** N/D  
**pH:** N/A  
**Log Pow (Logaritmo del coeficiente de partición de n-octanol/agua):** > 3.5 [Estimado]  
**Solubilidad en agua:** Insignificante  
**Viscosidad:** [N/D a 40 °C] | 3.9 cSt (3.9 mm<sup>2</sup>/seg) a 100°C [ASTM D 445]  
**Propiedades Oxidantes:** Ver la Sección de Identificación de Riesgos.

## OTRAS INFORMACIONES

**Punto de congelamiento:** N/D  
**Punto de fusión:** N/D

NOTA: La mayoría de las propiedades físicas arriba indicadas son para el componente del aceite en el material.

## SECCIÓN 10 ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

**ESTABILIDAD:** Bajo condiciones normales, el material es estable.

**CONDICIONES A EVITAR:** Calor excesivo. Fuentes de ignición de alta energía.

**MATERIALES A EVITAR:** Oxidantes fuertes

**PRODUCTOS DE DESCOMPOSICIÓN PELIGROSOS:** El material no se descompone a temperaturas ambiente.

**POSIBILIDAD DE REACCIONES PELIGROSAS:** No se producirá polimerización peligrosa.

## SECCIÓN 11 INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

### TOXICIDAD AGUDA

Ruta de exposición	Conclusión / Comentarios
Inhalación	
Toxicidad: No hay datos de punto final	Tóxico al mínimo. Basado en la evaluación de los componentes.

Nombre del producto: MOBILGREASE 33  
 MSDS: 2030713XEC  
 Fecha de Revisión: 23 Oct 2020  
 Página 7 de 9

para el material.	
Irritación: No hay datos de punto final para el material.	Riesgo insignificante en la manipulación a temperaturas ambiente/normal.
<b>Ingestión</b>	
Toxicidad: No hay datos de punto final para el material.	Tóxico al mínimo. Basado en la evaluación de los componentes.
<b>Piel</b>	
Toxicidad: No hay datos de punto final para el material.	Tóxico al mínimo. Basado en la evaluación de los componentes.
Irritación: No hay datos de punto final para el material.	Irritación insignificante de la piel a temperatura ambiente. Basado en la evaluación de los componentes.
<b>Ojo</b>	
Irritación: No hay datos de punto final para el material.	Puede causar molestia ligera de poca duración a los ojos. Basado en la evaluación de los componentes.

**OTROS EFECTOS PARA LA SALUD DE LA EXPOSICIÓN A CORTO Y LARGO PLAZO**

Se prevén efectos sobre la salud por sensibilización de la piel, toxicidad sub-crónica, crónica, respiratoria, mutagenicidad, toxicidad reproductiva, carcinogenicidad, toxicidad indicativa del organo(exposición única o exposición repetida), toxicidad por aspiración y otros efectos basados en la experiencia en humanos y/o datos experimentales.

**Para el producto mismo:**

No se espera que las concentraciones de los componentes en esta formulación causen sensibilización en la piel basado en pruebas realizadas a componentes, a la fórmula o a formulaciones similares

**Contiene:**

Bases sintéticas: Sobre la base de estudios en el laboratorio usando materiales similares y bajo condiciones normales de uso, no se espera que causen efectos significativos a la salud. No es mutagénico ni genotóxico. No demostró ser sensibilizador en pruebas con animales y humanos. Alcanos ramificados de baja viscosidad: Las exposiciones agudas a niveles altos de aerosol son perjudiciales para los pulmones.

Los siguientes ingredientes son citados en las listas a continuación: Ninguno.

--LISTAS REGULADORAS INVESTIGADAS--

- |              |             |             |
|--------------|-------------|-------------|
| 1 = NTP CARC | 3 = IARC 1  | 5 = IARC 2B |
| 2 = NTP SUS  | 4 = IARC 2A |             |

**SECCIÓN 12 INFORMACIÓN ECOTOXICOLÓGICA**

La información suministrada se basa en datos disponibles para el material mismo, los componentes del material y materiales similares mediante la aplicación del principio de enlaces.

**ECOTOXICIDAD**

Material -- Se espera que sea nocivo a los organismos acuáticos. A largo plazo, puede causar efectos adversos en el medio ambiente acuático.

Nombre del producto: MOBILGREASE 33  
MSDS: 2030713XEC  
Fecha de Revisión: 23 Oct 2020  
Página 8 de 9

## MOVILIDAD

Componente de base lubricante -- Baja solubilidad, flota y se espera que migre del agua a la tierra. Se espera que se reparta a sedimento y a sólidos del agua residual.

## SECCIÓN 13

### INFORMACIÓN RELATIVA A LA ELIMINACIÓN DE LOS PRODUCTOS

Las recomendaciones sobre disposición se basan en el material tal como fue suministrado. La disposición debe estar de acuerdo con las leyes y regulaciones vigentes y las características del material al momento de la disposición.

## RECOMENDACIONES PARA DISPOSICIÓN

El producto es adecuado para ser quemado en un quemador cerrado y controlado por su valor combustible o disponerse por incineración supervisada a muy altas temperaturas para evitar la formación de productos indeseables de la combustión.

**Advertencia de recipiente vacío** Aviso de contenedor vacío (donde sea aplicable): Los contenedores vacíos pueden contener residuos y ser por tanto peligrosos. No intente rellenar o limpiar contenedores sin poseer las instrucciones apropiadas. Los tambores vacíos deben drenarse completamente y almacenarse en lugar seguro hasta que se reacondicionen o se dispongan adecuadamente. Los contenedores vacíos deben reciclarse, recuperarse o eliminarse a través de contratistas debidamente calificados o autorizados y en concordancia con las regulaciones oficiales. NO PRESURICE, CORTE, SUELDE CON METALES DUROS NI BLANDOS, TALADRE, TRITURE O EXPONGA ESOS CONTENEDORES A CALOR, LLAMA, CHISPAS, ELECTRICIDAD ESTÁTICA O A OTRAS FUENTES DE IGNICIÓN. PUEDEN EXPLOTAR Y CAUSAR LESIONES O LA MUERTE.

## SECCIÓN 14

### INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

**TERRESTRE (DOT):** No está regulado para transporte terrestre

**MARINO (IMDG):** No está regulado para transporte marítimo de acuerdo al código IMDG

**Polutante marino:** No

**AIRE (IATA):** No está regulado para transporte aéreo

## SECCIÓN 15

### INFORMACIÓN SOBRE LA REGLAMENTACIÓN

Este material es peligroso como se define en la Norma NTE INEN 2-266:2010 Primera Revisión 2010-01 que adopta las directrices del SGA de la ONU.

**Listados o exentos de listado/notificación en los siguientes inventarios de productos químicos (Puede contener una(s) sustancia(s) sujetas a notificación ante el Active TSCA Inventory de la EPA antes de ser importado en los Estados Unidos de América):** AIIC, DSL, IECSC, ISHL, KECI, TCSI, TSCA

## SECCIÓN 16

### OTRAS INFORMACIONES



Nombre del producto: MOBILGREASE 33  
MSDS: 2030713XEC  
Fecha de Revisión: 23 Oct 2020  
Página 9 de 9

---

N/D = No determinado, N/A = No aplicable

**CLAVE LOS CÓDIGOS-H RECOGIDOS EN LAS SECCIÓN 3 DE ESTE DOCUMENTO (a título informativo únicamente):**

H302: Nocivo en caso de ingestión; Toxicidad oral aguda, Cat 4  
H304: Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las vías respiratorias; Aspiración, Cat 1  
H315: Provoca irritación cutánea; Corrosión/Irritación cutánea, Cat 2  
H317: Puede provocar una reacción cutánea alérgica; Sensibilización cutánea, Cat 1  
H318: Provoca lesiones oculares graves; Irritación/Lesiones oculares graves, Cat 1  
H332: Nocivo si se inhala; Toxicidad aguda inhalación, Cat 4  
H400: Muy tóxico para los organismos acuáticos; Toxicidad aguda medio ambiente, Cat 1  
H401: Tóxico para los organismos acuáticos; Toxicidad aguda medio ambiente, Cat 2  
H402: Nocivo para los organismos acuáticos; Toxicidad aguda medio ambiente, Cat 3  
H410: Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos; Toxicidad crónica medio ambiente, Cat 1  
H411: Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos; Toxicidad crónica medio ambiente, Cat 2  
H412: Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos; Toxicidad crónica medio ambiente, Cat 3

**ESTA HOJA DE SEGURIDAD CONTIENE LAS SIGUIENTES REVISIONES:**

Composición: Tabla de Componentes la información fue cambiada.  
Sección 12: Información Ecológica - Toxicidad Acuática Aguda la información fue borrada.  
Sección 15: Listado de Inventario Químico Nacional la información fue cambiada.  
Sección 16: Clave del código H la información fue cambiada.

---

La información y recomendaciones contenidas en el presente documento son, en el mejor entender y conocimiento de ExxonMobil, exactas y fidedignas en la fecha de emisión. Usted puede contactar a ExxonMobil para asegurarse que este es el documento más actualizado disponible de ExxonMobil. La información y recomendaciones son proporcionadas para la consideración y examen de los usuarios. Es responsabilidad del usuario para su propia satisfacción decidir si el producto es adecuado para su uso particular. Si el comprador reempaca este producto, es responsabilidad del usuario que la información relativa a salud, seguridad y otra información necesaria, este incluida con y/o en el recipiente. Advertencias adecuadas y procedimientos de manejo seguro deberán ser suministrados a los manipuladores y usuarios. Está estrictamente prohibida la alteración de este documento. Exceptuando por exigencias de la ley, no se permite la reproducción o retransmisión parcial o total de este documento. El término "ExxonMobil" es usado por conveniencia, y puede incluir cualquiera, una o más Afiliadas de ExxonMobil Chemical Company, Exxon Mobil Corporation, o algunas afiliadas en las cuales tenga algún interés en forma directa o indirecta.

---

Solo para uso interno

MHC: 0B, 0B, 0, 0, 0, 0

PPEC: A

DGN: 2030713XEC (1006706)

---

Copyright 2002 ExxonMobil Corporation, Reservados todos los derechos